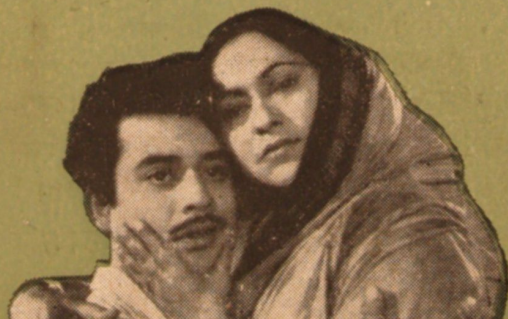




মহালগ্ন





মহলে

কাহিনী * চিত্রনাট্য * সংলাপ * পরিচালনা : **কনক মুখার্জী**

প্রযোজনা : **স্বীমতী দীপ্তি দত্ত**

সঙ্গীত পরিচালনা : **কালিদাস সেন** ॥ চিত্রগ্রহণ : **দিবানন্দ ঘোষ**
সম্পাদনা : **অমিয় মুখার্জী** শব্দগ্রহণ : **জে ডি ইরানী**,
অনিল দাশগুপ্ত ॥ শিল্পনির্দেশনা : **সুনীল সরকার** ॥ সহযোগী পরিচালক
পূর্ণেন্দু রায়চৌধুরী ॥ কর্ণসচিব : **দিলীপ নন্দী** ॥ গীত রচনা : গৌরীপ্রসন্ন
মজুমদার, পুলক ব্যানার্জী ॥ রূপসজ্জা : ত্রিলোচন পাল, দেবীদাস হালদার ॥
সাজসজ্জা : ষ্টুডিও সাপ্লায়ার ॥ কেশসজ্জা : শেখ ফরহাদ, পীয়ার আলি ॥ পটশিল্প :
নবকুমার কয়াল, বলরাম চ্যাটার্জী ॥ সঙ্গীত গ্রহণ : শ্যামসুন্দর ঘোষ ॥
পরিচয় লিখন : শচীন ভট্টাচার্য ॥ স্থিরচিত্র : এডনা লরেঞ্জ ॥ প্রচার অঙ্কনে : এস স্কোয়ার ॥
প্রচার সচিব : নিতাই দত্ত
প্রচার উপদেষ্টা : **শ্রীপঞ্চানন**

নেপথ্য কণ্ঠসংগীতে : হেমন্তকুমার মুখার্জী, শ্যামল মিত্র, সুশাল চক্রবর্তী, তরুণ ব্যানার্জী,
প্রতিমা ব্যানার্জী, স্মৃতি ঘোষ, দীপালি ঘোষ দস্তিদার, চিত্ত মুখার্জী, অমল মুখার্জী ॥
ইন্দ্রপুরী স্টুডিও ও টেকনিসিয়ান্স স্টুডিওতে আর সি এ শব্দযন্ত্রে গৃহীত এবং
আর বি মেহতার তত্ত্বাবধানে ইণ্ডিয়া ফিল্ম ল্যাবরেটরীতে পরিষ্কৃতিত ॥

সহকারীস্বপ্ন : পরিচালনায় : বিশ্ব ব্রহ্ম, দিলীপ নন্দী, মলয় মিত্র, নবরত্ন মুখার্জী ॥ সংগীত পরিচালনায় : অলোক
দে, ॥ চিত্রগ্রহণে : পিন্টু, দাশগুপ্ত ॥ শিল্পনির্দেশনায় : রবীন্দ্র দত্ত, গোপী দেবী ॥ সম্পাদনায় : জয়দেব দাস ॥
শব্দযন্ত্রে : সিকি নাথ ॥ সংগীত গ্রহণ : জ্যোতি চ্যাটার্জী ॥ বাবস্থাপনা : বিশ্ব রায়, হলাল দে, বোগেশ বসাক ॥

★ চরিত্রচিত্রণে ★

অনুপকুমার

সহকারীস্বপ্ন : বিকাশ রায় * পাহাড়ী সান্যাল * ভাস্কর ব্যানার্জী * তরুণকুমার * সুধেন দাস
জহর রায় * পূর্ণেন্দু রায়চৌধুরী * নুপতি চ্যাটার্জী * শ্যাম লাহা * বীরেন চ্যাটার্জী
অমৃতা সান্যাল * মণি শ্রীবাসা * শ্রীমান সমীরণ * দেবজিৎ * মলিনা দেবী
রেণুকা রায় * বাসবী নন্দী * কল্যাণী ঘোষ ও স্মৃতি সান্যাল
সহঃ চরিত্রচিত্রণে : গোপেন মুখার্জী, অনিল গুহ, ববু গাঙ্গুলী, হৃদয় দাস, অশোক মুখার্জী, কালিদাস চক্রবর্তী, শক্তি
মুখার্জী, হিমাংশু, অনিল রত্ন, মলিন মুখার্জী, লক্ষ্মী দাস, মর্দোভয়, গঞ্জা, বিভা কেটাল, সত্, ঋষি, বিশ্ব, হলাল ॥
কৃতজ্ঞতা স্বীকার : ননা চ্যাটার্জী (স্ট্যাণ্ডার্ড মেডিক্যাল হল) ॥ অনিল দত্ত ॥
অন্নদা ভট্টশালী ॥ সঞ্জীব মুখার্জী (মঞ্চরূপা) ॥
পরিবেশনা : **ভবতারিণী পিকচার্স**



কাহিনী

সব্বৎ পুইয়ে অরণ্য স্বামীর মৃত্যুর পর একমাত্র পুত্র আলোর হাত ধরে অনির্দিষ্টের
পথে পা বাড়ালো ॥

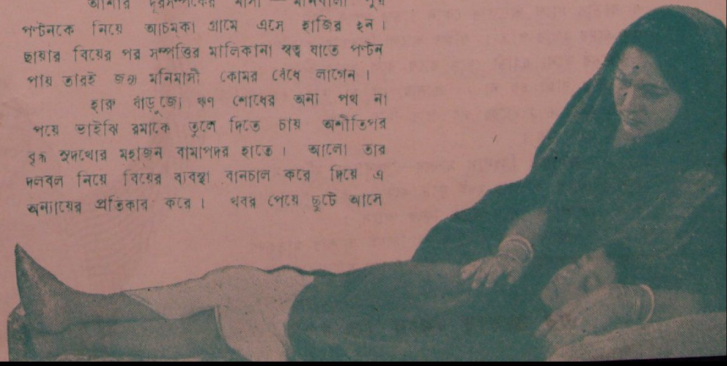
আশ্রয় দিয়েছিলেন অপুংক আশু ডাক্তার আর তার স্ত্রী আশা ॥ মৃত্যুকালে
আলোকে শুদের হাতে তুলে দিয়ে শেখ নিখাদ ফেললো অরণ্য ॥ আশু ডাক্তার
আর আশা আলোকে বুঝতে দিল না যে সে তাদের কেউ নয় ॥ সে জানলো তার
মা নেই বটে, কিন্তু মামা-মামী আছে ॥ মা-বাপের স্বভাব সে আদৌ বুঝতে পারলো না ॥
আশু ডাক্তার আর আশা দুজনের মনেই একটা গোপন বাধা ছিল পুহীনতার ॥
কিন্তু আলোকে পেয়ে তারা সব ভুললেন ॥

কিছুদিন পরে আশা একটু কড়া সন্তান লাভ করলো ॥ নাম রাখা হলো চায়া ॥
আলো আর চায়া, ভাই আর বোন একসঙ্গে বড় হতে লাগল ॥

মোতম্বিনী নিষ্করিত্তি আপন খেয়ালে চলে ছন্দে বয়ে চলে মোহনার উদ্দেশ্যে ॥
সে চলায় বাধার সৃষ্টি করলে গর্জে ওঠাই প্রকৃতির অন্যমনস্ক নদীর পৃথিবী ॥ এ কথা আশু জানে
তাই আলোর কাজে বাধা দেয় না কখনও ॥ সে আপন খেয়ালে বেড়ে ওঠে ॥ দুস্তর দমন
শিপ্তির পালন করে সে, তাই গ্রামের লোক কেউ ভয়ে কেউ ভালবেসে বলে—কালাপাহাড় ॥

আশার দুঃসম্পর্কের মামী—মনিবালী পুর
পটনকে নিয়ে আচমকা গ্রামে এসে হাজির হন ॥
ছায়ার বিয়ের পর সম্পত্তির মালিকানা স্বহৃৎ বাতে পটন
পায় তারই জন্ম মনিমাসী কোমর বেঁধে লাগেন ॥

হারু গাড়ুজো স্বপ্ন শোধের অন্য পথ না
পথে ভাইকি স্বমাকে তুলে দিতে চায় জ্ঞানীতাপর
বুঝ স্বদখোর মগ্জন বামাপদর হাতে ॥ আলো তার
দলবল নিয়ে বিয়ের বাবস্থা বানচাল করে দিয়ে এ
অন্যায়ের প্রতিকার করে ॥ খবর পেয়ে চুটে আদে



আশু ডাক্তার। এতবড় অনায়ের প্রতিনিধান স্বরূপ রমাকে আশু ডাক্তার পুরবধূক্বে বরণ করে নেয়। কালাপাহাড় দোনার শেকলে বাধা পড়ে।

গ্রামের জীবন চাটুজোর প্রবাসী পোত্র শিল্পী প্রদীপ গ্রামে ফিরে আসে। আলো তার দলবল নিয়ে চাটুজোর পড়োবাড়ি সেরামত করে বাদোপযোগী করে তোলে। প্রদীপকে নিয়ে এসে আলো মামা-মামীর সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দেয়। আশার ছবি আঁকার জুবকাশে প্রদীপের মনে ছায়ার ছবিই প্রতিয়মান হয়। তার স্বাভাবিক প্রতিফলন দেখা দেয় ছায়ার কুমারী মনে। সবার অজান্তে ছ'জন ছ'জনকে ভালবেসে ফেলে।

স্বীর অনুরোধ আর মামা-মামীর ইচ্ছে মাথায় নিয়ে আলো চাকরি খুঁজতে কোলকাতা রওনা হয়। কিন্তু কোলকাতা যাওয়া আর তার হয় না, পথে খবর পেয়ে জনৈক দরিদ্র চাম্বীকে মহাজনের কুটিল অভিসন্ধি থেকে বাঁচাতে ছুটে যায়।

স্থানীয় দারোগা এসে আশুকে জানায় যে মহাজন বামাপদ আলোর নামে থানায় ডায়েরী করেছে। অপমানে ক্রুদ্ধ আশু খুঁজতে বেরোয় আলোকে। অভিমানে অন্ধ আশা অস্থির হয়ে আলোর ফেরার পথ চেয়ে অপেক্ষা করে।

আলো বাড়ী ফেরে। আশা তীর রাগে ফেটে পড়ে। ছ'চোখ ভরা জল নিয়ে আলো ছুটে চলে যায়। আশা বুক ভরা কান্নায় ভেঙ্গে পড়ে। মনিমাসীর ছ'চোখ আশার আলেয় ভরে ওঠে।

সম্মতি

[১]

বন্ধুরে—
কারো পশ্চিমে ডুবিল স্বর
কারো পূর্বে দে ঐ গুঠে
কেউ পেল শুধু কাঁটার ছালা
কারো ফুলগুলি যে ফোটে
সবই তোমার খেলা বিধি
সবই তোমার খেলা ॥
ঝড়ের বাতি কারো ঘরে
চক্ষু পোড়ায় আলেয় ভরে
চক্ষু পোড়ায় রে—
অন্ধকারে কারো বা হাত
নেভা প্রদীপ খুঁজে মরে
খঁজে মরে রে—
সবই তোমার খেলা বিধি
সবই তোমার খেলা ॥

পায়ে তোমার পড়ি
পায়ে মাথা খুঁড়ে মরি—
ভাগ্য গড়ার খেলা তে,মার
খেলা ভাগ্যর খেলা
সকাল ছিল আলেয় ভরা
আঁধার সন্ধ্যাবেলা
কেন নিদর এমন ধারা
করলে জীবন ছনছাড়া ॥
মা হারানোর বাধায় কাঁদে
পাণের একতারা।
সবই তোমার খেলা বিধি
সবই তোমার খেলা ॥

[২]

এনেছি চিড়িয়াখানা বোলায় ভরে
দেখবে এসো।



আশু ডাক্তার জানে আলো একদিন তার মাতৃদমা মামীমার কোলে ফিরে আসবেই, তাই দ্বিহসার পরামর্শ তাকে জনক করতে স্বী আশাকে নিয়ে কাশী রওনা হয়।

ভগবান যেন মনিমাসীকে অস্বাভাবীয় স্বযোগ এনে দেন। আলো বাড়ী ফিরে আসে। মনিমাসী জানায় যে এ বাড়ীর সাথে আলোর কোন রক্তের সম্পর্ক নেই। সে শুধু এদের রূপার পাত্র। স্থগিত আলো দিশেষারা হয়ে যায়। চিরদিনের জন্যে এবাড়ী ছেড়ে বাবে বলে রমার কাছে যায়। রমা যেতে রাজী হয় না। জানায়, যে মা তার হাতেই যাবার সময় এ সদস্যের সব ভার দিয়ে গেছে। আলো একাই চলে যায়।

কাশীতে বিঘনাথ মন্দিরে—বিঘনাথের মূর্তির মাঝে আশার চোপে আলোর মুখই লুটে ওঠে। তাই অনন্যায় আশু আশাকে নিয়ে গ্রামে ফিরে আসে।

নিরুপ নিরুপ বাড়ীতে পা দিয়েই আশার মাতৃকরম অঙ্গলের আশঙ্কায় কেঁদে ওঠে। জানতে চায় আলো কোথায়?

এর জবাব দাবে কে ?



দুখের মেঘে কুণের আকাশ
কারো গেল ঢেকে
আবার আকাশেরই পাখিরে কেউ
নিল খাঁচায় ভেকে
হায়রে মেহের খাঁচায় ভেকে
যার যেমন কপাল
সেই কপাল পুনেই
পাওনা যে ভাই জোটে ॥
মেঘ ডাকাত ঐ আকাশ হতে
চাঁদ যে লুটে নিল
আলো লুটে নিল—
আমার চক্ষু দুটি অন্ধ করে দিল
বন্ধু আলো লুটে নিল—
এই আঁধার রাতে
একটি তারায় আলো
বন্ধু ভালবাসার আলো ॥
আমার মন-পিপীসে আলিয়ে তারে
আশার আলোতে দাগ তরি

ভয় করো না লক্ষ্মীট
দেখবে পশু পক্ষীটা
হরিমাতের হাতটি থরে
চিড়িয়াখানায় বেড়িয়ে এসো।
এসো এসো দেখবে এসো
কে বলেছে জ্বর থাকে
জ্বলে আর বনে
তারো মাহুৎ-থেকো হয়ে থাকে
মানুষেরই মনে।
যদি চিনে রাখো এই পঙ্কলের
জোটখেলা থেকে
তবে বড় হয়েও ভয় পাবে না—
জন্ম মাহুৎ দেখে।
শোন রে খোকন শোন
আসলে হৃদয় আজ নয় মানুষের মন
এই হৃদয়বন
আছে মানুষেরই মনের দেহের
জাত কেউ-টের দাঁতের বিধ—

আছে অজগরের মাথার মণি
 সোয়েল পাখীর মিলি শিখ,
 আছে পোর মানা সেই মেনি বেড়াল
 ভক্তকের নোখের ঠাঁচড়
 বেতে নে খোকন সোনা
 খেটা হয় পছন্দ তোর
 হরিনাথ বহুধরী বলে যায় চুপিচুপি
 মাথায় টুপী দিয়ে দে
 এই পোষাকটি তার খুবই জবর ।
 ফুলের হাসি পাখীর গানে
 মাতন জাগায় সবর মনে
 জীবনতো ভাই একটুখানি
 মানুষ হয়ে ভুলবেসে
 নাও না বুকে টানি ।

[০]

হল হল হল
 ডাকছে নদী চল চল চল
 ঝুপাল পাখাল চেউয়ে ডেকে যায়
 কে যাবিরে স্বয় ।
 দস্তি আমার নাও যে ছুটে চলে
 কি হারায় জানে না কি পায় ।
 ডুবত মোর মনের নাগাল
 আজো পেলাম না বে
 খাট চেনে না এমন মাঝি
 চালার গুণো বারে
 জাপা নদী কুল ভাঙে কার,
 কার যে খাট ভরে
 খেয়াল বোকা দায় ।
 উজান ঠেলে ফিরব কবে
 আজো জানি না যে
 কোন মাথতে ভরবে এমন
 গিল্লীম জ্বালা দীকে
 মাটির মতই বাধবে বাসা
 আবার মাটির ঘরে
 মধুর সমতায় ।

[১]

নন্দী— জয় জয় জয় জয় শিব শঙ্কর ।
 মহাদেব— আমি ভগ্নকর বাজিয়ে ডুপডুপি
 ত্রিশূল নিয়ে মাটি
 জয় জয় জয় জয়

বাড়ের পিঠে গুরে বেড়াই
 আমি দিগধর ।
 জয় জয় জয়—জয় শিব শঙ্কর
 নন্দী— প্রণাম কর
 ত্রিভুবনে যে জ্বাছিস বেথা
 ত্রৈ পায়তে কুইয়ে মাথা
 চটপট গড় কর ।
 প্রথম সখি— শঙ্কর কই—কই রে ?
 দিগধর তো ভোলানাথ
 দ্বিতীয় সখি— মোদের অন্নপুণার দ্বারে এনে
 বারে বারে পাতে ছাত ।
 নন্দী— জাক করে না বিনোদিনী
 ও পরবিনী দেমাক কর মিছে
 গঙ্গাধরের জটায় ভাগিরথা ছটফটায়
 ভুলে গেছ কি দে ।
 দ্বিতীয় সখি— ভুলি নি, মনে আছে সব
 মা কালীর দাপট দেখে
 ত্রিশূলটি নামিয়ে রেখে
 ভোলানাথ হল কাং—
 ভুয়েতে চিংপাং
 শক্তির পায়ের নীচে,
 সাকুলো নিজে শব
 করে না নড়াচড়া
 পড়ে থাকে যেন মড়া
 শত ডাকে দেয় না সাড়া
 তোদের ভয়ঙ্কর ।
 অন্নপূর্ণা— চিঃ চিঃ ও কি কথা
 স্নেহ পাই প্রাণে বাথা
 মরে যাই সরম
 পতির নিন্দে করিস তোর
 শিবে শব বলিস তোর
 বাথা বাজে সরম ।
 মহাদেব— থাক থাক বগড়া থাক
 গুণগোল সব মিটে থাক
 তোমারে আমি তিনি
 অন্নপূর্ণা— তুমি বৈ কি আমি জানি
 মহাদেব— তবে কিসের কানাকানি
 চল না কৈলাসে—
 অন্নপূর্ণা— চল যাই কৈলাসে
 জয় জয় জয় জয় ।

[২]

কালারী বীশিতে মন যে চায় দিতে
 পোপনে সাড়া দিয়ে যায় রে
 জানে না তো বীশরিয় ।

আশা যে মরমে লুকাবে সরমে
 পাবে না ভানা কড়ু হায়রে
 মানে না তো বীশরিয় ।
 এ তরী উজানে ভেসেছে কার পানে
 যে মোরে গুণ করে যায় রে
 স্বরলে যা আছে ডেকে নেব কাছে
 রাণিব নয়ন তারায় রে
 ও স্বপন মোহনিয়া ।
 মদমতিরারে সাজালে আমারে
 এ ছিয়া সুরভিতে ছায় রে
 কতকু চেয়ে কত পেছি পেয়ে
 পেয়েছি আমি তোমায় রে
 গুণো মন রাগনিয়া ।

বল তুমি কত সুখা কত সুখা
 আঁহা একটু তোমার মধুর ছোঁয়ায়
 পলকে সব জ্বালা জুড়ায় ।
 কেউ তো জানে না গো
 আঘাত কখন পাবে
 মায়ের বাঁধন ছিঁড়ে
 কোথায় চলে যাবে ।

বুকজোড়া ধন কাঁদে যখন
 বক যে ছেঙে যায় ।
 একটু তোমার মধুর ছোঁয়ায়
 পলকে সব জ্বালা জুড়ায়
 বল তুমি কত সুখা...
 তাই তো বলি রক্ত নিয়ে
 মিছেই নাশি কর
 কোথায় পাবে রক্ত মোছা
 সুখা এমনতর ।
 অশ্রু ঘটই গুণো স্বকক চ নয়নে
 হোক না যতই ক্ষত তব রেখো মনে ।
 এমন সুখার নেই তুলনা
 নারা ছনিয়ায় ।

একটু তোমার মধুর ছোঁয়ায়
 পলকে সব জ্বালা জুড়ায়
 বল তুমি কত সুখা কত সুখা ।



আগামী ছবি !!

সম্মিলিতচিত্র পরিচালনা



বসন্ত চৌধুরী
সাবিত্রী চ্যাটার্জী
বিকাশ রায়
সংগীত
পরিচালনা
অর্পিত সেন
সংগীত
সুধীন দাশগুপ্ত

শুভ্রমা

সম্মিলিতচিত্র পরিচালনা

ফিল্ম ব্র্যাডমিন্টন
চারুণ কবি
সুকুন্দ দাস



ফিল্মস্ট্রিট-পরিচালনা
নির্মল চৌধুরী
সংগীত
পবিত্র চ্যাটার্জী

নাম ভূমিকায় ॥ সবিতারত দত্ত

॥ বিশ্ব পরিবেশনা ॥

॥ ভবতারিণী পিকচার্স ॥

৮৬, মধুতলা স্ট্রীট ॥ কলিকাতা-১৩

প্রকাশক : প্রচার সচিব নিতাই দত্ত—ভবতারিণী পিকচার্স-এর পক্ষে।

মুদ্রক : কিরণ প্রিন্টার্স, হাওড়া ॥ অলঙ্করণ : এম. স্কোয়ার

সম্পাদনা ও পরিকল্পনা : শ্রীপঞ্চানন